

# SIGULDA APASIONADA



## LUGARES DE INTERÉS EN SIGULDA:



Información sobre el transporte público:  
teléfono 1188, [www.1188.lv](http://www.1188.lv)

- 1 Reloj de Laima (Laimas pulkstenis) y Plaza de la Estación (Stacijas laukums)
- 2 Escultura "Campana de Viento" (skulptūra Vēja zvans)
- 3 Plaza de las Llaves (Atslēgu skvērs)
- 4 Monumento a Krisjanis Barons (Pieminekļis K.Baronam)
- 5 Plaza creativa en el castillo de Sigulda (Siguldas pils Radošais kvartāls)
- 6 Castillo de Sigulda de la Orden Livonia (Livonijas ordeņa Siguldas pils)
- 7 Castillo Blanco (Baltā pils)
- 8 Iglesia evangélica luterana de Sigulda (Siguldas luterāņu baznīca)
- 9 Parque de Bastones (Spieķu parks)
- 10 Ruta de teleférico (Gaisa trošu ceļš)
- 11 Parque de aventuras "Tarzans" (Piedzīvojumu parks "Tarzāns") y Plaza de Festividades (Svētku laukums)
- 12 Finca Verde (Villa Zaļā)
- 13 Sala de conciertos (Baltais Flīģetis)
- 14 Pista de bobsleigh y trineo "Sigulda" (Bobsleja un kamaņiņu trase Sigulda)
- 15 Puente sobre río Gauja (Tilts pār Gauju)
- 16 Señorío de Krimulda (Krimuldas muiža)
- 17 Ruinas del Castillo medieval de Krimulda (Krimuldas viduslaiku pilsdrupas)
- 18 Camino serpenteante (Serpentīna ceļš)
- 19 Cueva de Gutmana (Gūtmaņa ala)
- 20 Museo-reserva de Turaida (Turaidas muzejrezervāts)
- 21 Colina de Pintores (Paraíso) (Gleznotāju (Parādīzes) kalns)
- 22 Barranco de los Cuervos (Kraukļa aiza un ala)
- 23 Montículo del Castillo de Satesele (Sateseles pilskalns)
- 24 Cueva de Petera (Pēterala)
- 25 Parque de aventuras "Mežakaķis" (Mežakaķis)
- 26 Silla del Rey (Keizarkrēsls)
- 27 Rocas de la Cueva del Diablo y la Cueva, Puente peatonal (Velnaņas klintis un ala, gājēju tilts)
- 28 Vista del Rey (Keizarskats)
- 29 La Pequeña Cueva del Diablo (Mazā Velna ala)
- 30 Barranco de Pikene (Pikenes krauja)
- 31 Centro de esquí Fischer (Fischer slēpošanas centrs)
- 32 El parque de atracciones „Tarzan” (Piedzīvojumu parks "Tarzāns")
- 33 „Aerodium” (Vēja tunelis "Aerodium")



## RUTAS RECOMENDADAS:

### RUTA BÁSICA – RUTA DE LA CIUDAD (5.5 KM)

Los lugares de interés en esta ruta – el Reloj de Laima y la Plaza de Estación, escultura “Campana de Viento”, Plaza de las Llaves, el Monumento a Krišjanis Barons, la Iglesia evangélica luterana de Sigulda, Conjunto del Castillo de Sigulda, Parque de los Bastones, el Teleférico sobre río Gauja, Plaza de las Festividades, Parque de aventuras “Tarzāns”, Finca Verde, sala de conciertos “Baltais Flīgelis”, la Pista de bobsleigh y trineo “Sigulda”.

## AMPLIA LA RUTA A TU ELECCIÓN:

### CAMINO DE TRES CASTILLOS (+10 KM)

Los lugares de interés en esta ruta – el Señorío de Krimulda y las Ruinas del Castillo medieval de Krimulda, Camino serpenteante, Cueva de Gutmana, Museo-reserva de Turaida.

### LA RUTA RODEADA POR LOS CUENTOS Y LEYENDAS (+5 KM)

Los lugares de interés en esta ruta – la Colina de los Pintores (Paraíso), Montículo del Castillo de Satese, el Barranco y la Cueva de los Cuervos, Cueva de Petera.

### LA GRAN RUTA DE PAISAJES NATURALES (+8.5 KM)

Los lugares de interés en esta ruta – parque de aventuras “Mežakaķis”, Centro de Deportes y Descanso Activo de Sigulda y la Torre del valor Velts!, la Silla del Rey, la Vista del Rey, las Rocas de la Cueva del Diablo y la cueva del Diablo, puente peatonal sobre río Gauja, el Señorío de Krimulda y las Ruinas del castillo medieval de Krimulda, Camino Serpenteante.



Averigua más!  
Descarga el audioguía de Sigulda en Tu teléfono inteligente!



### 20. MUSEO-RESERVA DE TURAJDA (Turaidas muzejrezervāts)

En el museo más visitado de Letonia se puede conocer las exposiciones sobre la historia de arquitectura, cultura y arte que cuenta sobre el pasado desde el siglo XI. Aquí se encuentran numerosos cuentos sobre la iglesia y el castillo medieval, los vivos de Gauja, el antiguo centro señorial y la Colina de Dainu. Dirección: Turaidas iela 10, Sigulda, tel. +371 67972376, www.turaida-muzejs.lv GPS: 57.1868, 24.8478



### 6. CONJUNTO DEL CASTILLO DE SIGULDA (Siguldas pils kompleks)

El Castillo de Sigulda levantado en el año 1207 por el Orden de Livonia ha sido construido como una fortaleza medieval pero más tarde reconstruida como un edificio tipo convento. Ahora, los buscadores del aura medieval pueden subir a la Torre Norte y Principal de la Puerta y además pasear por los muros del castillo.

Dirección: Pils iela 16/18, Sigulda, tel. +371 67971335 www.tourism.sigulda.lv GPS: 57.1656, 24.8506



### 10. RUTA DE TELEFÉRICO SOBRE RÍO GAUJA (Gaisa trošņu ceļš)

El viaje en el interior del único teleférico de este tipo en los Países Bálticos abre a la vista el paisaje variado del Valle del río Gauja, Castillo de Turaida, el Puente sobre río Gauja,

Señorío de Krimulda y la Pista de bobsleigh de Sigulda. Los que desean experimentar sensaciones más fuertes pueden probar el puenting desde el teleférico. Dirección: Jāņa Poruka iela 14, Sigulda, tel. +371 67972531, www.bungee.lv GPS: 57.1645, 24.8458



### 14. LA PISTA DE BOBSLEIGH Y TRINEO “SIGULDA” (Bobsleja un kamanīņu trase Sigulda)

La pista de bobsled y luge de Sigulda es una de las pocas estructuras de este tipo en el mundo. Con 1.420 metros de longitud, la ruta tiene 16 curvas y un tramo de frenado de 200 m. Sigulda puede llamarse a sí misma con confianza “ciudad olímpica” por los siguldenses que han ganado medallas olímpicas tanto en skeleton, como en luge y bobsled. Dirección: Šveices iela 13, Sigulda, tel. +371 29185351, www.bobtrase.lv GPS: 57.1508, 24.8408



### 31. CENTRO DE ESQUÍ FISCHER (Fischer slēpošans centrs)

Durante el verano la pista de 1.25 km se usa para practicar patinaje, caminata nórdica y carrera – por seguridad, un cinturón de viruta de madera está colocado junto al asfalto a lo largo de la pista. Es posible rentar patines en línea y patines powerslide. La pista alumbrada de esquí de fondo de 1.25 km de longitud en Sigulda es la única pista congelada de este tipo en Europa de Este. El sistema de congelación construida bajo la cobertura de la pista permite mantener la capa de nieve y abrir la temporada de esquí antes y además mantiene su funcionamiento durante condiciones meteorológicas variables. Como una alternativa el Centro deportivo y de descanso activo dispone de una torre para la subida de 30 metros de altura que ofrece más de 20 actividades diferentes y unos columpios gigantes con 7 metros de caída libre y más de 150 metros de bajada. Dirección: Puķu iela 4, Sigulda, tel. +371 67971335, www.tourism.sigulda.lv GPS: 57.1403, 24.8177



### 9. PARQUE DE LOS BASTONES (Spieķu parks)

El Parque de Bastones abierto en el año 2007 es dedicado al artículo de recuerdo más popular de Sigulda – el bastón. Los primeros escritos sobre los bastones se encuentran ya en los guías del siglo IXX donde se advierte que “para los paseos por los barrancos de Sigulda será muy útil un bastón que se puede comprar de algún niño”. Aunque no haya una necesidad, el bastón de Sigulda todavía no ha perdido su popularidad como el artículo de recuerdo. Dirección: el cruce entre las calles Cēsu y J.Poruka, GPS: 57.1617, 24.8494



### 19. LA CUEVA DE GUTMANA Y EL PARQUE NACIONAL DE GAUJA (Gūtmaņa ala un Gaujas nacionālais parks)

La cueva más grande del Báltico también es su destino turístico más antiguo. Sus paredes son testigos de numerosas historias y guardan escritos desde el siglo XVII. La gente habla que la fuente de la cueva cuenta con el poder de sanación. Este poder alguna vez ha sido aprovechado por un hombre llamado “gut mann” para curar la gente. De allí viene el nombre de la cueva. Aquí también ha nacido la preciosa historia sobre la Rosa de Turaida quien a escondidas se ha visto con su amado Victor cerca de la cueva. Para proteger este y otras numerosas impresionantes muestras de arenisca del periodo de devon en la orilla de río Gauja y sus afluentes hace 40 años ha sido fundado el Parque Nacional de Gauja. Es el parque nacional más antiguo en Letonia y el más extenso de los Países Bálticos. Dirección: La Cueva de Gutmana - GPS: 57.1761, 24.8426 Dirección: Centro de información turística en la cueva Gutmana – Turaidas iela 2a, Sigulda, tel. +371 61303030, www.tourism.sigulda.lv GPS: 57.1762, 24.8468



### 11, 32. PARQUE DE AVENTURAS “TARZANS” (Piedzīvojumu parks “Tarzāns”)

El parque de aventuras en el aire libre más grande en el Báltico divertirá a toda la familia – pista de tobogán de verano, pistas de obstáculos en los árboles y bajadas Tirolesas de longitud de 1.5 km, telesilla, catapulta, coches de pedales, bajadas con tubo circular inflado (snow tubing) y otras atracciones. Dirección: Peldu iela 1, Sigulda, tel. +371 27001187, www.tarzans.lv GPS: 57.1601, 24.8437



### PARQUE DE AVENTURAS “MEŽAKAĶIS” (Mežakaķis)

El parque de aventuras “Mežakaķis” es la primera pista de obstáculos en los árboles. El parque ofrece las pistas con diferentes niveles de dificultad diseñadas tanto para los adultos como para los niños. El complejo de descanso ofrece también alquiler de bicicletas y un campo de voleibol acomodado. Dirección: Senču iela 1, Sigulda, tel. +371 67976886, www.kakiskaln.lv GPS: 57.1431, 24.8291



### 18. CAMINO SERPENTEANTE (Serpentiņa ceļš)

El único camino serpenteante en los Países Bálticos es un lugar popular para los paseos románticos. Por la primera vez ha sido acondicionado en el año 1862 preparándose para un gran evento – la llegada de Zar ruso Aleksandrs II, igualmente ha sido construido el primer puente de madera sobre río Gauja. Dirección: GPS: 57.1699, 24.8305



### 16.Y 17. SEÑORÍO DE KRIMULDA. EL CASTILLO MEDIEVAL DE KRIMULDA (Krimuldas muiža. Krimuldas viduslaiku pilsdrupas)

La residencia de señores Livens ha sido construida alrededor del año 1822 en el estilo clásico. El conjunto señorial se puede visitar la casa de administrador, cochera, corral de ganado, cas de Suiza, etc. Actualmente en las dependencias del señorío se encuentra el establecimiento de rehabilitación que además ofrece alojamiento. Degustación de vino de la casa a los visitantes a la propiedad, previa reservación. Cerca se encuentran las ruinas del castillo medieval. El Castillo de Krimulda ha sido el más pequeño de los castillos situados a lo largo del valle de río Gauja, y después del incendio en el año 1601 no ha sido renovado. Dirección: Mednieku iela 3, Sigulda, tel. +371 29111619, www.krimuldaspils.lv GPS: 57.1677, 24.8298



### 5. PLAZA CREATIVA EN EL CASTILLO DE SIGULDA (Siguldas pils Radošais kvartāls)

El castillo nuevo de Sigulda fue construido en el año 1878, es de estilo neo-gótico y principalmente fue la vivienda de la familia Kropotkin (Kropotkini). Actualmente es el Ayuntamiento de Sigulda. En el resto de los edificios del centro conviven los artistas que invitan a participar en los talleres en la galería del Arte de Arena: en taller “Arte del papel”, en el taller de tratamiento del cuero y en los eventos musicales de la plaza. Dirección: Pils iela 16/18, Sigulda, tel. +371 67971335 www.tourism.sigulda.lv GPS: 57.1656, 24.8506



www.tourism.sigulda.lv

Ausekļa iela 6, Sigulda +371 67 97 13 35 GPS: 57.1531, 24.8537 Turaidas iela 2a, Sigulda +371 61303030 GPS: 57.1762, 24.8468